



INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht Rapport de match international et d'arbitrage International Match and Referees' Report

OS	JO	OG
WM	OM	WC
EC	CE	EC
LS	MI	IM
♂	♀	Jun

Heimmannschaft / Equipe recevante / Home team A <u>ESP</u>		Gastmannschaft / Equipe visiteuse / Guest team B <u>POL</u>		Endresultat Résultat final Final Result		A	B							
Halbzeit (30') à la mi-temps (30') Half-time (30')	A <u>13</u>	B <u>10</u>	Spielzeitende (60') Fin du temps de jeu End of playing time	A <u>24</u>	B <u>17</u>	1. Verlängerung 1. prolongation 1. extra time	A	B	2. Verlängerung 2. prolongation 2. extra time	A	B	Nach 7-m-Würfen Après jets de 7 m After penalty throws	A	B

gespielt in / joué à / played in

in der Halle / dans la salle / in the hall

am / le / on

um / à / at

BratislavaSporthalle5.3.199017.3Uhr
heures
hours

Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m	A <u>3</u>	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A-D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A-D) Full name of players and officials (Off. A-D)										B <u>5</u>	Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m
No.	Mannschaft / Equipe / Team A	T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Equipe / Team B	T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}
1	Fort Mauri Jaume						1	Zmijewski Grzegorz					
12	Rico Diaz Lorenzo						16	Latos Krzysztof					
2	Cabanas Lopez Javier	4					2	Subocz Grzegorz	1		X		
3	Munoz Melo Juan Fco	3					3	Skalski Robert	1				
4	Reino Garcia Javior	1					4	Bugaj Dariusz	1				
6	Marin Marin Ricardo	1					5	Wentas Bogdan	9				
8	Masip Borras Enric	3	X				6	Plechoc Zbygniew	1	X			
9	Garralda Larumbe M.	4	X				9	Lebiedzinski Tomasz	1	X	11		
10	Barbeito Delgado F.						10	Kalisz Jacek					
11	Serrano Gispert Eug	3		X			13	Mokrzki Andrzej	2				
13	Garcia Lopez Luis E.	1	X	X			14	Dziuba Leslaw	1	X			
14	Franch Alfons Aleix	4					15	Przybylski Marek			X		
Off. A	Garcia Cuesta Javier						Off. A	Lakomy Zenon					
Off. B	Ibero Iriarte Graz Ma						Off. B	Kaniowski Michal					
Off. C	Gutierrez Rincon José Antonio						Off. C	Doroszewski Krzysztof					
Off. D	Mora Artal Pedro						Off. D	Czyzewski Janusz					
A	Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signature des responsables des équipes (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A)												B

Schiedsrichterbemerkungen / Observations des arbitres / Remarks of referees:

Zuschauerzahl
No. spectateurs
No. spectators2.200Vertreter des veranstaltenden Verbandes
Représentant de la fédération organisatrice
Representative of the organising federationUnterschrift
Signature
SignatureSchiedsrichter
Arbitres
RefereesLelong
TancrezAdressen
Adresses
AddressesFRA
FRAUnterschriften
Signatures
SignaturesIHF-Delegierter
Délégué de la FIH
IHF DelegateGlockAdresse
Adresse
AddressFRGUnterschrift
Signature
Signature

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).
Noter le nombre des jets de 7 m, ordonnés pour l'équipe A resp. B, des buts (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).
Note number of total penalty-throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Schweiz); 2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter.
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, Lange Gasse 10, CH-4052 Bâle (Suisse); 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres.
The original (white) must be sent to IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Switzerland); 2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees.